



© 2009 Ultradent Products, Inc. All rights reserved.
 U.S. Patent Numbers: 5,376,006; 5,409,631; 5,575,654;
 5,746,598; 5,770,105; 5,851,512; 5,863,202; 5,980,249;
 5,985,249; 6,306,370; 6,306,379; 6,309,625; 6,368,576;
 6,312,671; 6,322,774; 6,500,408; 6,730,316; 6,860,736;
 6,964,571; 7,004,756; 7,040,897; 7,128,899; 7,192,280 and
 7,247,022. Australian Patent Number: 654955 and 780274.
 Canada Patent Number 2078776;
 Korean Patent Number: 10-0734581;
 Russian Federation 008520;
 South Africa Patent Number: 2005/09141.
 New Zealand Patent Number: 543633.
 Ukraine Patent Number: 82878.
 Other U.S. and International patents granted and pending.
 For Professional use only.
 For an MSDS of this product, please see: www.ultradent.com

	°F	°C	EN-Refrigerate
			DE-Kühlen
			FR-Réfrigérer
			NL-Koelen
			IT-Refrigerare
			ES-Refrigerar
			PL-Przechowywać w temperaturze pokojowej
			PT-Refrigerar
			SV-Förvara i kylskåp
			DA-Opbevares køligt
			FI-Säilytä kylmassä
			EL-Να φυλάσσεται στο ψυγείο

505 West 10200 South
 South Jordan, UT 84095 USA
 #68536.6 042709

ULTRADENT
 PRODUCTS, INC.

Opalescence®
trèswhite™
• • • • • **SUPREME**

EN-Tooth Bleaching System

DE-System zur Zahnaufhellung

FR-Système pour blanchiment des dents

NL-Tandbleekstelsysteem

IT-Sistema per lo sbiancamento dei denti

ES-Sistema de Blanqueamiento Dental

PL-System wybielania zębów

PT-Sistema de branqueamento dental

SV-Tandblekningssystem

DA-Tandblegningssystem

FI-Hampaiden valkaisujärjestelmä

EL-Σύστημα Λεύκανσης των Δοντιών

EN DE FR NL IT ES PL PT SV DA FI EL



'U' • Upper bleaching tray
'L' • Lower bleaching tray
Product must be refrigerated. Before using, allow product to warm to room temperature. This will make it easier for the tray to adhere to the teeth. Remove from package.



Center tray on arch.



Gently suck down on the tray.



Remove outer tray.



Lightly tap tray if necessary.



Wear for 30-60 minutes per day. When finished remove bleaching tray and brush teeth.

Precautions:

1. Keep tooth bleaching product away from small children.
2. A dental examination is recommended prior to bleaching.
Some discolorations may indicate the need for dental treatment other than bleaching. Porcelain crowns, veneers, and white fillings do not lighten upon bleaching.
3. Only intended for use by those with healthy gum tissue. Gum tissue irritation may result if used in individuals with periodontal disease
4. This product is NOT for nighttime use.
5. Occasionally, some parts of teeth may bleach faster or less evenly than others. Results may be varied. In approximately 5% of the population, teeth may be resistant to bleaching. **BLEACHING TEETH WITH LARGE METAL FILLINGS MAY CAUSE THE METAL COLOR TO SHOW THROUGH THE TEETH.**
6. Acidic foods/juices may cause sensitivity if consumed shortly after bleaching.
7. Do not use tobacco products or eat while bleaching.
8. Not intended for use by pregnant women.
9. Keep gel out of heat/sunlight. Do not freeze.
10. Do not swallow gel or rinses. Product contains peroxide and may contain fluoride; swallowing large amounts can be harmful.

WARNING: Some users may experience sensitivity, which if it occurs is most often mild and transient, but in some cases may require treatment by your dentist. If you experience significant discomfort, stop using this product and consult your dentist. If you have any questions about this product or treatment, please ask your dentist.



'U' • Oberkiefer-Aufhellungstray
'L' • Unterkiefer-Aufhellungstray
Produkt im Kühlschrank aufbewahren.
Vor Gebrauch Produkt auf
Raumtemperatur erwärmen lassen.
Dadurch haftet das Tray besser an den
Zähnen. KombiTray aus der Packung
nehmen.



KombiTray am Zahnbogen
zentrieren.



Sanft die Zähne in das
KombiTray sinken lassen
und ansaugen.



Das äußere Tray
abnehmen.



Bei Bedarf Folie leicht
andrücken.



Tragezeit 30 bis 60 Minuten
pro Tag. Nach Abschluss
die Aufhellungsfolie
herausnehmen und die
Zähne putzen.

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Das Aufhellungstray von Kindern fernhalten.
2. Vor dem Aufhellen wird eine zahnärztliche Untersuchung angeraten. Manche Verfärbungen können eine andere zahnmedizinische Behandlung als das Aufhellen der Zähne erfordern. Keramikkrone, Verblendschalen und weiße Füllungen werden beim Bleichen nicht heller.
3. Nur für Anwender mit gesundem Zahnfleisch bestimmt. Bei Personen mit parodontalen Erkrankungen kann es zur Reizung des Zahnfleischgewebes kommen.
4. Dieses Produkt ist NICHT für die Anwendung über Nacht bestimmt.
5. Manche Zahnteile werden mitunter schneller aufgehellt als andere. Die Ergebnisse können unterschiedlich ausfallen. Bei etwa 5 % der Bevölkerung erweisen sich die Zähne als aufhellungsresistent. **AUFHELLEN VON ZÄHNEN MIT GROSSEN METALLFÜLLUNGEN KANN ZUM DURCHSCHEINEN DER METALLFARBE DURCH DIE ZÄHNE FÜHREN.**
6. Säurehaltige Nahrungsmittel oder Säfte können beim Konsum kurz nach dem Aufhellen eine Empfindlichkeitsreaktion auslösen.
7. Während des Aufhellens keine Tabakprodukte benutzen und nicht essen.
8. Nicht für die Anwendung bei Schwangeren bestimmt.
9. Gel kühl und vor Licht geschützt aufbewahren. Nicht einfrieren.
10. Gel oder Mundspülflüssigkeit nicht hinunterschlucken. Das Produkt enthält Peroxid und kann Fluoride enthalten, so dass das Verschlucken größerer Mengen schädlich sein kann.

WARNUNG:

Manche Anwender entwickeln Empfindlichkeiten gegenüber dem Bleichmittel, wobei diese zumeist mild und vorübergehend sind; in manchen Fällen kann jedoch eine zahnärztliche Behandlung erforderlich sein. Wenn Sie deutliches Unbehagen verspüren, das Produkt nicht mehr verwenden und Ihren Zahnarzt um Rat fragen. Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt oder zur Behandlung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Zahnarzt.



« U » Porte-empreinte supérieur pour blanchiment

« L » Porte-empreinte inférieur pour blanchiment

Le produit doit être réfrigéré. Avant utilisation, laissez le produit se réchauffer à la température ambiante. Cela facilitera l'adhésion du porte-empreinte aux dents. Retirez du paquet



Centrez le porte-empreinte sur l'arcade.



Aspirer doucement sur le porte-empreinte.



Enlevez le porte-empreinte externe.



Tapez légèrement sur le porte-empreinte si nécessaire.



Portez-le pendant 30 à 60 minutes par jour. Lorsque vous avez terminé, enlevez le porte-empreinte à blanchiment et brossez-vous les dents.

Précautions:

1. Gardez le produit de blanchiment dentaire hors de la portée des petits enfants.
2. Un examen dentaire est recommandé avant tout blanchiment. Des décolorations peuvent indiquer le besoin de traitement dentaire autre que le blanchiment. Les couronnes en porcelaines, les facettes prothétiques et les obturations blanches ne s'éclaircissent pas lors du blanchiment.
3. Utilisation uniquement destinée aux personnes ayant des tissus gingivaux sains. Une irritation des tissus gingivaux peut se produire si ce produit est utilisé chez des personnes souffrant de parodontopathie.
4. Ce produit N'est PAS fait pour une utilisation de nuit.
5. Parfois certaines parties des dents peuvent blanchir plus rapidement ou moins uniformément que d'autres. Les résultats peuvent varier. Les dents peuvent résister au blanchiment chez environ 5% de la population. ON PEUT VOIR LA COULEUR DU METAL A TRAVERS LES DENTS AYANT DE GRANDES OBTURATIONS METALLIQUES LORS DU BLANCHIMENT DE CELLES-CI.
6. Les aliments/les jus acides peuvent engendrer une sensibilité s'ils sont consommés peu de temps après le blanchiment.
7. N'utilisez pas de produits tabagiques et ne mangez pas lors du blanchiment.
8. N'est pas destiné à une utilisation par des femmes enceintes.
9. Garder le gel loin de la chaleur/lumière. Ne pas congeler.
10. N'avalez pas le gel ou les produits de rinçage. Les produits contiennent du peroxyde et peuvent aussi contenir du fluor; l'ingestion de grandes quantités de ces produits peut être dangereuse.

AVERTISSEMENT :

Certains utilisateurs peuvent éprouver de la sensibilité, qui si cela se produit est souvent modérée et passagère, mais dans certains cas cela peut nécessiter des traitements par votre dentiste. Si vous ressentez un inconfort important, arrêtez l'utilisation de ce produit et consultez votre dentiste. Si vous avez des questions concernant ce produit ou ce traitement, veuillez les poser à votre dentiste.



'U' • bovenste tandbleekvorm
'L' • onderste tandbleekvorm
Het product moet in de koelkast worden bewaard. Laat het product vóór het gebruik op omgevingstemperatuur komen. Daardoor zal de vorm gemakkelijker aan de gebitselementen hechten. Haal het product uit de verpakking.



Centreer de vorm op de boog.



Zuig voorzichtig omlaag op de vorm.



Verwijder de buitenste vorm.



Tik, indien nodig, lichtjes tegen de vorm aan.



Draag deze 30-60 minuten per dag. Verwijder na afloop de tandbleekvorm en poets uw tanden.

Voorzorgsmaatregelen:

1. Houd het tandbleekproduct uit de buurt van kleine kinderen.
2. Een tandheelkundig onderzoek wordt aanbevolen, voordat u de tanden gaat bleken. Enige verkleuring kan erop wijzen dat u een andere tandheelkundige behandeling nodig hebt dan bleken. Porseleinen kronen, veneers en witte vullingen worden door het bleken niet lichter.
3. Uitsluitend bestemd voor gebruik door personen met gezond tandvleesweefsel. Irratie van het tandvleesweefsel kan ontstaan bij personen met een paradontale ziekte.
4. Dit product is NIET geschikt voor nachtelijk gebruik.
5. Soms kunnen bepaalde tanddelen sneller of minder gelijkmatig bleken dan andere delen. Resultaten kunnen variëren. In ongeveer 5% van alle gevallen kunnen tanden bestand zijn tegen bleken. **BIJ HET BLEKEN VAN GEBITSELEMENTEN MET GROTE METALEN VULLINGEN KAN DE METALEN KLEUR DOOR DE TANDEN HEEN ZICHTBAAR WORDEN.**
6. Zuur voedsel/vruchtensappen kunnen gevoeligheid veroorzaken, als deze kort na het bleken worden genuttigd.
7. Gebruik geen tabaksproducten en eet niet tijdens het bleken.
8. Niet bestemd voor gebruik door zwangere vrouwen.
9. Zorg dat de gel niet aan hitte/zonlicht wordt blootgesteld. Niet invriezen.
10. Gel of spoelmiddelen niet inslikken. Het product bevat peroxide en kan fluoride bevatten; het inslikken van grote hoeveelheden kan schadelijk zijn.

WAARSCHUWING:

sommige gebruikers kunnen gevoeligheid ervaren, die – als het voorkomt – vaak licht en van voorbijgaande aard is, maar in sommige gevallen kan behandeling door uw tandarts noodzakelijk zijn. Als u zich zeer ongemakkelijk voelt, gebruik dit product dan niet langer en raadpleeg uw tandarts. Ook bij vragen over dit product en over de behandeling kunt u bij uw tandarts terecht.



“U” • Mascherina arcata superiore
“L” • Mascherina arcata inferiore
Il prodotto deve essere conservato in frigorifero. Prima di iniziare l'applicazione, consentire che il prodotto raggiunga una temperatura ambiente. Questo faciliterà l'adesione della pellicola pre-caricata ai denti. Estrarre dalla confezione.



Centrare la mascherina colorata sull'arcata dentale.



Aspirare leggermente.



Rimuovere la mascherina colorata esterna.



Adattare delicatamente la pellicola interna pre-caricata di gel sbiancante.



Indossare per 30-60 minuti al giorno. Una volta finito, rimuovere la pellicola, lavare i denti e risciacquare bene fino a eliminare tutti i residui di gel sbiancante.

Precauzioni:

1. Tenere i prodotti per lo sbiancamento dei denti lontano dalla portata dei bambini.
2. Si suggerisce di eseguire un controllo dentistico e una pulizia professionale prima di eseguire lo sbiancamento dei denti. Alcuni tipologie di macchie possono richiedere un differente trattamento dentistico o un'ulteriore terapia prima di procedere con lo sbiancamento. Le corone in porcellana, le faccette e le otturazioni in composito non si schiariscono con lo sbiancamento.
3. Questo prodotto è adatto all'uso solo per persone con tessuto gengivale sano. Nelle persone con malattie parodontiche si può verificare un'irritazione del tessuto gengivale.
4. Questo prodotto NON è adatto all'uso notturno.
5. Occasionalmente il dente si può sbiancare più velocemente in certe parti o in maniera non uniforme. Il risultato finale può variare da soggetto a soggetto. Nel 5% circa della popolazione, i denti possono presentare resistenza allo sbiancamento. **LO SBIANCAMENTO DEI DENTI CON OTTURAZIONI ESTESE IN METALLO PUÒ FAR APPARIRE IN TRASPARENZA IL METALLO SULLA SUPERFICIE DEI DENTI.**
6. I cibi acidi o i succhi di frutta possono causare sensibilità orale se vengono consumati poco dopo l'applicazione del gel sbiancante.
7. Durante l'applicazione del gel sbiancante non fumare, né mangiare.
8. Questo prodotto non è adatto all'uso da parte di donne in gravidanza e durante l'allattamento.
9. Tenere il gel lontano da fonti di calore o da raggi del sole. Non surgelare.
10. Fare attenzione a non ingoiare il gel o l'acqua di risciacquo. Il prodotto contiene Perossido e Fluoro, queste sostanze se ingerite in grandi quantità possono causare danni.

AVVERTENZA: Alcuni pazienti potrebbero sviluppare una temporanea sensazione di ipersensibilità. Solo in alcuni casi, quando la sintomatologia persiste, è necessario l'intervento del dentista. Durante il trattamento, se il prodotto dovesse dare dei problemi, sospendere l'applicazione e consultare un dentista. Rivolgersi al dentista per qualsiasi informazione relativa al prodotto o al trattamento.



'U' Cubeta superior de blanqueamiento
'L' Cubeta inferior de blanqueamiento
El producto debe estar refrigerado.
Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de utilizar.
Esto permitirá que la cubeta se adhiera más fácilmente a los dientes. Retire del embalaje.



Centre lentamente la cubeta en la arcada.



Succione la cubeta con suavidad.



Retire la cubeta externa.



De ser necesario, presione muy suavemente la cubeta.



Utilice de 30 – 60 minutos por día. Cuando termine, retire la cubeta y cepille los dientes.

Precauciones:

1. Mantenga el blanqueador de dientes fuera del alcance de niños pequeños.
2. Se recomienda realizar un examen dental antes de proceder al blanqueamiento. Algunas decoloraciones pueden indicar la necesidad de un tratamiento dental distinto al blanqueamiento. Las coronas de porcelana, carillas y empastes blancos no se aclaran con el blanqueamiento.
3. Para ser utilizado exclusivamente por personas con encías saludables. De ser utilizado por individuos con enfermedades periodontales, puede haber irritación de las encías.
4. Este producto NO es para uso nocturno.
5. Ocasionalmente, algunas zonas de los dientes pueden blanquear más rápido o en forma más despereja que otras. Los resultados pueden variar. En aproximadamente el 5% de la población, los dientes pueden ser resistentes al blanqueamiento. EL BLANQUEAMIENTO DE DENTADURAS CON GRANDES RESTAURACIONES METALICAS PUEDE CAUSAR QUE EL COLOR DEL METAL SE VEA A TRAVÉS DEL DIENTE.
6. Los alimentos y jugos ácidos pueden provocar sensibilidad si se consumen poco después del blanqueamiento.
7. No coma ni utilice productos que contengan tabaco mientras se esté realizando el blanqueamiento.
8. No se recomienda que las mujeres embarazadas lo utilicen.
9. Mantenga el gel alejado del calor y de la luz solar. No lo congele.
10. No trague el gel ni los enjuagues. El producto contiene peróxido y puede contener flúor. Tragar grandes cantidades puede resultar dañino.

ADVERTENCIA: Algunos usuarios pueden experimentar sensibilidad. Si se produce, es a menudo leve y temporal, pero algunos casos pueden requerir un tratamiento por parte de su dentista. Si siente mucha incomodidad, suspenda el uso del producto y consulte a su dentista. Si usted tiene preguntas con relación a este producto o tratamiento, sírvase preguntarle a su dentista.



Litera „U” jak UPPER – nakładka do górnych zębów

Litera „L” jak LOWER – nakładka do dolnych zębów

Preparat należy przechowywać w lodówce. Przed użyciem, należy nakładkę doprowadzić do temperatury pokojowej, co pozwoli na lepsze przyleganie nakładek do zębów, a następnie wyjąć ją z opakowania.



Umieścić nakładkę na zębach, tak aby uchwyt znajdował się pośrodku.



Lekko zassać nakładkę nałożoną na zęby.



Zdjąć zewnętrzną nakładkę. Właściwa – miękka, wewnętrzna nakładka pozostanie na zębach.



Jeśli to konieczne to należy delikatnie dopasować wewnętrzną, mięką nakładkę do kształtu zębów.



Wewnętrzną, mięką nakładkę nosi się przez 30 do 60 minut dziennie. Następnie należy ją zdjąć i wysz- czotkować zęby.

Ostrzeżenia:

1. Produkty do wybielania zębów należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Przed rozpoczęciem wybielania zaleca się dokonać przeglądu uzębienia przez lekarza dentystę. Niektóre przebarwienia mogą wymagać zabiegu innego niż wybielanie. Korony porcelanowe, licówki i wypełnienia nie zmieniają koloru podczas wybielania.
3. Tres White jest przeznaczone dla osób ze zdrowym przyzęciem. Użycie produktu przez osoby z chorobami dziąseł może powodować ich podrażnienie.
4. Tres White NIE JEST produktem do wybielania nocnego
5. Czasami niektóre części zęba mogą się wybielać szybciej lub nierówno. Rezultaty u poszczególnych pacjentów mogą się różnić. U ok. 5% populacji zęby mogą być odporne na wybielanie. WYBIELAJĄC ZĘBY Z DUŻYMI WYPEŁNIENIAMI METALOWYMI MOŻNA SPOWODOWAĆ, ŻE WYPEŁNIENIA ZACZNĄ PRZEŚWITYWAĆ NA CIEMNO PRZEZ TKANKI ZĘBA.
6. Kwaśne pokarmy i napoje spożywane krótko po wybielaniu mogą powodować nadwrażliwość.
7. Nie należy palić i jeść podczas wybielania (gdy nakładka jest nałożona na zęby).
8. Tres White nie powinien być używane przez kobiety w ciąży.
9. Żel wybielający nie powinien być wystawiany na działanie ciepła i promieni słonecznych. Nie wolno zamrażać produktu.
10. Nie należy połykać żelu lub wody, którą płucze się usta po zdjęciu nakładki. Preparat zawiera nadtlenek oraz może zawierać fluor. Połknięty w większej ilości może być szkodliwy.

WAŻNA UWAGA: Niektórzy pacjenci mogą odczuwać nadwrażliwość, najczęściej bywa ona niewielka i przemijająca, jednak w niektórych przypadkach może jednak wymagać leczenia przez lekarza dentystę. Jeżeli odczuwa się wyraźny dyskomfort, należy zaprzestać używania produktu i skontaktować się z prowadzącym zabieg dentystą. Na wszystkie pytania dotyczące przebiegu kuracji i samego produktu odpowie dentysta.



'U' • Moldeira de branqueamento superior

'L' • Moldeira de branqueamento inferior

O produto deve ser refrigerado. Antes da utilização deixe o produto aquecer até à temperatura ambiente. Isto fará com que a moldeira adira melhor aos dentes. Retire da embalagem.



Centre a moldeira na arcada.



Sugue ligeiramente a moldeira para baixo.



Remova a moldeira exterior.



Dê umas ligeiras pancadas na moldeira se necessário.



Use durante 30 a 60 minutos por dia. Quando terminar remova a moldeira de branqueamento e escove os dentes.

PRECAUÇÕES:

1. Mantenha o produto de branqueamento de dentes afastado de crianças pequenas.
2. Recomenda-se um exame dentário antes do branqueamento. Algumas descolorações podem indicar a necessidade de tratamento dentário que não o branqueamento. Coroas de porcelana, facetas e compósitos não aclaram com o branqueamento.
3. Destina-se apenas à utilização em pessoas com gengivas saudáveis. Pode resultar na irritação do tecido da gengiva se usado por pessoas com doença periodontal.
4. Este produto NÃO se destina à utilização durante a noite.
5. Ocasionalmente, algumas partes dos dentes podem branquear mais rapidamente ou menos homogeneamente que outras. Os resultados podem variar. Em aproximadamente 5% da população, os dentes podem ser resistentes ao branqueamento. **BRANQUEAR DENTES COM GRANDES OBTURAÇÕES METÁLICAS PODE RESULTAR EM QUE O METAL TRANSPAREÇA ATRAVÉS DOS DENTES.**
6. Alimentos/sumos ácidos podem causar sensibilidade se consumidos logo após o branqueamento.
7. Não fume nem coma durante o branqueamento.
8. Não se destina à utilização em mulheres grávidas.
9. Manter fora do calor/luz solar. Não congelar
10. Não engolir o gel ou água do enxaguamento. O produto contém peróxido e poderá conter flúor; engolir grandes quantidades pode ser prejudicial.

ADVERTÊNCIA:

Algumas pessoas poderão experimentar sensibilidade que, se ocorrer, é na maioria dos casos, ligeira e passageira, mas em alguns casos pode exigir um tratamento pelo seu dentista. Se experimentar um desconforto significativo, pare de utilizar este produto e consulte o seu dentista. Se tiver alguma dúvida sobre este produto ou tratamento, pergunte ao seu dentista.



'U' • Övre blekskena
'N' • Nedre blekskena
Produkten ska hållas kyld.
Låt produkten värmas upp till rumstemperatur före användning.
Skenan fäster då lättare vid tänderna.
Ta ut produkten ur förpackningen.



Centrera skenan på tandbågen.



Sug försiktigt på skenan.



Avlägsna den yttre skenan.



Knacka lätt på skenan om nödvändigt.



Låt skenan sitta 30-60 minuter varje dag. Ta bort blekskenan efteråt och borsta tänderna.

Försiktighetsåtgärder:

1. Förvara tandblekningsprodukten utom räckhåll för små barn.
2. Du rekommenderas att låta undersöka tänderna före blekning. Vissa missfärgningar kan antyda ett behov av andra former av behandling än blekning. Porslinskronor, skalfasader och vita fyllningar blir inte ljusare av blekning.
3. Ska endast användas av personer med friskt tandkött. Personer med periodontala sjukdomar kan drabbas av irriterat tandkött
4. Produkten är INTE avsedd för nattligt bruk.
5. I vissa fall kan delar av en tand blekna snabbare eller få en mindre jämn blekning än andra. Resultaten kan variera. Ungefär 5 % av alla människor har tänder som är resistent mot blekning. **BLEKNING AV TÄNDER MED STORA METALLFYLLNINGAR KAN LEDA TILL ATT METALLEN SYNS GENOM TÄNDERNA.**
6. Syrabildande mat och safter kan orsaka en allergisk reaktion om de intas kort efter blekningen.
7. Använd inga tobaksprodukter och ät ingen mat under blekningen.
8. Ska inte användas av gravida kvinnor.
9. Blekningsgel ska hållas borta från hetta/solljus. Får ej frysas.
10. Se till att aldrig svälja gel eller sköljmedel. Produkten innehåller peroxid och kan dessutom innehålla fluor. Att svälja större mängder kan vara skadligt.

VARNING:

Vissa användare kan uppleva känslighet, som i sådana fall vanligen är av mild och övergående art, men som i vissa fall kan behöva behandlas av tandläkare. Om du upplever kraftigt obehag ska du sluta använda produkten och konsultera din tandläkare. Om du har frågor om den här produkten eller om behandlingen ska du fråga din tandläkare.



'U' • Blegeskinne til overkæben
'L' • Blegeskinne til underkæben
Produktet skal opbevares i køleskab. Inden anvendelse skal produktet have tid til at blive opvarmet til stuetemperatur. Dette vil gøre det nemmere for skeen at klæbe til tænderne. Tag produktet ud af pakken.



Sæt skeen midt for tandbuen.



Sug forsigtigt sammen om skinnen.



Fjern den udvendige skinne.



Bank let på skinnen om nødvendigt.



Anvendes i 30-60 minutter per dag. Blegeskinnen skal herefter tages ud, og tænderne børstes.

Forholdsregler:

1. Tandblegningsproduktet skal opbevares utilgængeligt for små børn.
2. Det anbefales at få foretaget en tandlægeundersøgelse inden blegningen. Visse misfarvninger skal muligvis behandles på anden måde end ved blegning. Porcelænskroner, facadekroner og hvide fyldninger bliver ikke lysere efter blegning.
3. Må kun anvendes af individer med sunde gummer. Der kan opstå irritation af gummerne, hvis det anvendes af individer med parodontose.
4. Dette produkt må IKKE anvendes natten over.
5. Det kan hænde, at nogle dele af tænderne bleges hurtigere eller mindre jævnt end andre. Resultater kan variere. I ca. 5 % af befolkningen er tænderne modstandsdygtige overfor blegning. BLEGNING AF TÆNDER MED STORE METALFYLDNINGER KAN FORÅRSAGE, AT METALFARVEN KAN SES GENNEM TÆNDERNE.
6. Syrlige madvarer/juice kan forårsage følsomhed, hvis de indtages kort tid efter blegningen.
7. Undgå at bruge tobaksprodukter eller at spise under blegningen.
8. Ikke beregnet til anvendelse af gravide kvinder.
9. Gelen skal holdes væk fra varme/sollys. Må ikke nedfryses.
10. Undlad at indtage gel eller skyllemidler. Produktet indeholder brintoverilte og kan indeholde fluor. Indtagelse af større mængder kan være skadeligt.

ADVARSEL:

Nogle brugere kan opleve følsomhed, som, hvis det opstår, som oftest er mild og forbigående, men i visse tilfælde kan kræve behandling af din tandlæge. Hvis du oplever betydeligt ubehag, skal du ophøre med at bruge dette produkt og kontakte din tandlæge. Hvis du har spørgsmål om dette produkt eller behandlingen, bedes du kontakte din tandlæge.



'U' • Ylempi valkaisulusikka
'L' • Alempi valkaisulusikka
Tuote on säilytettävä jääkaapissa. Anna tuotteen lämmetä huoneen lämpöiseksi ennen käyttöä.
Siten lusikka kiinnittyy helpommin hampaisiin. Ota pakkauksesta.



Keskitä lusikka hammas kaareen.



Ime lusikkaa varovasti.



Poista ulompi lusikka.



Taputtele tarvittaessa lusikkaa kevyesti.



Käytä 30-60 minuuttia päivässä. Poista sen jälkeen valkaisulusikka ja harjaa hampaita.

Varotoimia:

1. Säilytä hampaiden valkaisutuote lasten poissa ulottuvilta.
2. Ennen valkaisua suositellaan hampaiden tutkimusta. Hampaiden värjäytyminen voi olla osoitus siitä että hampaat tarvitsevat muuta hoitoa kuin valkaisua. Posliinikruunut, laminaatit ja valkoiset hammastäytteet eivät kirkastu valkaisusta.
3. Käytetään vain, jos ikenet ovat terveet. Ikenet voivat ärtyä, jos potilaalla on parodontiitti.
4. Tätä tuotetta EI pidä käyttää yöllä.
5. Joissakin tapauksissa eri hampaiden osat voivat valkaistua nopeammin tai epätasaisemmin kuin muut. Tulokset saattavat vaihdella. Noin 5 prosentissa tapauksista hammas voi olla resistentti valkaisulle. **JOS VALKAISTAAN HAMPAITA, JOISSA ON SUURET METALLITÄYTTEET, METALLIN VÄRI SAATTAA NÄKYÄ HAMPAAN LÄPI.**
6. Happamet ruoat/mehut voivat aiheuttaa yliherkkyyttä jos niitä nautitaan heti valkaisun jälkeen.
7. Älä käytä tupakkatuotteita äläkä syö valkaisun aikana.
8. Tämä tuotteen käyttöä ei suositella raskaana oleville naisille.
9. Suojaa geeli auringonvalilta ja kuumuudelta. Ei saa jäätyä.
10. Älä niele geeliä eikä huuhteluvettä. Tuote sisältää peroksidia ja voi sisältää fluoridia. Suurten määrien nieleminen voi olla vahingollista.

VAROITUS:

Joissakin tapauksissa saattaa ilmetä lieviä ja tilapäisiä yliherkkyyksireaktioita, joka eräissä tapauksissa saattaa vaatia hammaslääkärin hoitoa. Jos koet huomattavaa epämiellyttävyyttä lakkaa käyttämästä tuotetta ja käänny hammaslääkärin puoleen. Jos sinulla on kysymyksiä tästä tuotteesta tai hoidosta, käänny hammaslääkärisi puoleen.



'U' • Δίσκος λεύκανσης δοντιών άνω γνάθου
'L' • Δίσκος λεύκανσης δοντιών κάτω γνάθου

Το προϊόν πρέπει να διατηρείται στο ψυγείο. Πριν το χρησιμοποιήσετε, αφήστε το προϊόν να ζεσταθεί σε θερμοκρασία δωματίου. Αυτό θα καταστήσει ευκολότερη τη συγκόλληση του δίσκου στα δόντια. Βγάλτε το από τη συσκευασία.



Κεντράρετε το δίσκο στο τόξο.



Ρουφήξτε απαλά από το δίσκο.



Αφαιρέστε τον εξωτερικό δίσκο.



Χτυπήστε ελαφρά το δίσκο εάν χρειάζεται.



Το φοράτε επί 30-60 λεπτά την ημέρα. Όταν τελειώσετε βγάλτε το δίσκο και βουρτσίστε τα δόντια σας.

Προφυλάξεις:

1. Κρατήστε το προϊόν λεύκανσης δοντιών μακριά από μικρά παιδιά.
2. Συνιστάται να εκτελεστεί οδοντιατρική εξέταση πριν από τη λεύκανση. Ορισμένοι αποχρωματισμοί ενδέχεται να υποδείξουν την ανάγκη για άλλη οδοντιατρική θεραπεία εκτός της λεύκανσης. Οι στεφάνες πορσελάνης, τα επιστρώματα και τα άσπρα σφραγίσματα δεν γίνονται πιο φωτεινά κατά τη λεύκανση.
3. Ενδείκνυται για χρήση μόνο σε άτομα με υγιή ούλα. Ενδέχεται να παρουσιαστεί ερεθισμός των ούλων εάν χρησιμοποιηθεί σε άτομα με περιοδοντική ασθένεια.
4. Το προϊόν αυτό ΔΕΝ ενδείκνυται για ολονύχτια χρήση.
5. Ορισμένες φορές, μερικά τμήματα των δοντιών μπορεί να λευκανθούν γρηγορότερα ή όχι και τόσο ομοιόμορφα όσο άλλα. Τα αποτελέσματα διαφέρουν. Σε περίπου 5% του πληθυσμού, τα δόντια μπορεί να αντισταθούν στη λεύκανση. Η ΛΕΥΚΑΝΣΗ ΔΟΝΤΙΩΝ ΜΕ ΜΕΓΑΛΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΣΦΡΑΓΙΣΜΑΤΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΝΑ ΦΑΝΕΙ ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΧΡΩΜΑ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΔΟΝΤΙΑ.
6. Οι όξινες τροφές/οι χυμοί μπορεί να προκαλέσουν ευαισθησία εάν καταναλωθούν αμέσως μετά τη λεύκανση.
7. Μην καπνίζετε ούτε να τρώτε κατά τη διάρκεια της λεύκανσης.
8. Δεν ενδείκνυται για χρήση σε εγκύους.
9. Διατηρήστε το ζελέ μακριά από τη θερμότητα/το ηλιόφως. Μην το καταψύχετε.
10. Μην καταπίνετε το ζελέ ή το ξέπλυμα. Το προϊόν περιέχει υπεροξείδιο και μπορεί να περιέχει φθόριο. Η κατάποση μεγάλων ποσοτήτων μπορεί να αποδειχθεί βλαβερή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ορισμένοι χρήστες ενδέχεται να παρουσιάσουν ευαισθησία, που όταν εμφανιστεί είναι συνήθως ήπια και παροδική, αλλά σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να χρειαστεί θεραπεία από τον οδοντίατρό σας. Εάν έχετε μεγάλη δυσανεξία, σταματήστε τη χρήση αυτού του προϊόντος και συμβουλευθείτε τον οδοντίατρό σας. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με αυτό το προϊόν ή τη θεραπεία, ρωτήστε τον οδοντίατρό σας.

